



All other products names and trademarks are property of their respective owners
Více informací na www.canyon.eu/certificates
www.canyon.eu

EN

User manual. Car charger with built-in Lightning cable, 2.4 A

Features:

- Smart IC Technology
- Input Voltage: DC 12-24V
- Output Voltage & Current: DC 5V-2400mA
- Quantity of USB ports: 1
- Operating temperature: 0 - 40°C
- Storage temperature: -20°C to 60°C
- Dimension: 77*30*30 mm
- Weight: 0.041kg
- Compatible with Smartphone/Mobile Phone/Tablet/PSP/GPS/Camera/MP3/MP4/PDA etc.
- OS/IOCP protection

Package contents	Connection
Car charger	This product is intended for devices that use Lightning cables.
User Manual	Plug this connector into a car power outlet and make sure that the power source has the correct installation and voltage requirements. Then you can charge any devices that can be charged via Lightning cables

BA

Korisničko uputstvo. Autopunjač sa ugrađenim Lightning kablom, 2.4 A / 8 pin 1 A

Karakteristike:

- Smart IC tehnologija
- Ulazni napon: AC 100-240V
- Izlazni napon i struja: DC 5V-2400mA
- Kolčina USB priključaka: 1
- Radna temperatura: 0 - 40 °C
- Temperatura skladištenja: -20 °C do 60 °C
- Dimenzija: 77 * 30 * 30 mm
- Težina: 0,041 kg
- Kompatibilno sa pametnim telefonom / mobilnim telefonom / tabletom / PSP / GPS / fotoaparatom / MP3 / MP4 / PDA itd.
- OSP / OCP zaštita

Sadržaj pakovanja	Konekcija
Autopunjač	Ovaj proizvod je namijenjen za uređaje koji koriste Lightning kabl. Priključite konektor u utičnicu u automobilu i provjerite da li izvor napajanja ima zahtjevanu voltužu.
Korisničko uputstvo	Puniti možete sve uređaje koji se mogu napuniti putem Lightning kabla.

BG

Ръководство за употреба. Зарядно за кола с вграден Lightning кабел, 2.4 A / 8 пин 1 A

Характеристика:

- Smart IC Technology
- Входно напрежение: AC 100-240V
- Изходно напрежение и ток: DC 5V-2400mA
- Колчество USB портове: 1
- Работна температура: 0 - 40C
- Температура на съхранение: -20C до 60C
- Размери: 77 * 30 * 30 mm
- Тегло: 0.041 kg
- Съвместим със смартфон / мобилен телефон / таблет / PSP / GPS / камера / MP3 / MP4 / PDA и т.н.
- OSP / OCP защита

Съдържание на пакета	Свързване
Зарядно за автомобил	Този продукт е предназначен за устройства, които използват Lightning кабели. Включете този конектор в автомобилния контакт и се уверете, че източникът на захранване отговаря на изискванията за инсталация и напрежение.
Ръководство за употреба	След това можете да заредите всякакви устройства които използват Lightning кабели.

CZ

Uživatelský manuál. Auto nabíječka s integrovaným lightning kabelem (2.4 A / 8 pin 1 A)

Vlastnosti:

- Technologie Smart IC
- Vstupní napětí: DC 12-24V
- Výstupní napětí a proud: DC 5V-2400mA
- Počet USB portů: 1
- Provozní teplota: 0-40°C
- Teplota skladování: -20-60°C
- Rozměry: 77*30*30 mm
- Hmotnost: 0.041kg
- Kompatibilní s chytrými telefony/ mobilními telefony/tablety/PSP/ GPS/ fotoaparát/MP3/ MP4/PDA atd
- OSP/IOCP ochrana

Balení obsahuje	Připojení
Auto nabíječka Návod k použití	Tento produkt je určen pro zařízení, která používají kabely Lightning. Zapojte konektor do elektrické zásuvky automobilu a ujistěte se, že zdroj energie má správné požadavky na instalaci a napětí. Poté můžete nabíjet všechna zařízení která lze nabíjet pomocí kabelů Lightning.

HU

Használati útmutató. Autós töltő, Lightning kábelrel, 2.4 A / 8 pin 1 A

Termékjellemzők:

- Smart IC technológia
- DC 12-24V bemenet
- DC 5V-2400mA kimenet
- Működés közbeni környezeti hőmérséklet: 0 - 40°C
- Környezeti hőmérséklet tároláshoz: -20°C - 60°C
- Méretek: 77*30*30 mm
- Tömeg: 0,041 kg
- Tűlárám- és túlfeszültség védelem

Csomag tartalma	Csatlakoztatás
Autós töltő	A termékelt Lightning csatlakozóval ellátott készülékekkel való használatra tervezték. Csatlakoztassa az autója szivargyújtó aljzatába, győződjön meg a csatlakoztatás helyességéről és a megfelelő feszültségszintről. Feszültség alá helyezése után a töltő kimenetét a töltendő készülékhez csatlakoztatva a töltés megkezdődik.
Kézikönyv	



SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
4. Never spray liquid detergents. Use only dry clothes for device cleaning.

indicated in the operation manual only.

WARNING

It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to cancellation of the warranty.
If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon: <http://canyon.eu/ask-your-question>



SIGURNOSNE UPUTE

1. Pročitajte i sljedite sve upute prije korištenja proizvoda.
 2. Zaštitite uređaj od visoke vlažnosti kao i utjecaja vode i prašine. Ne koristite uređaj u vlažnim i prašnjavim prostorijama.
 2. Zaštitite uređaj od pregrijavanja: Ne koristite uređaj blizu uređaja za grijanje i izbjegavajte izlaganje direktnoj svjetlosti.
 3. Proizvod će se povezati isključivo s odgovarajućim izvorom napajanja.
- Vrsta odgovarajućeg izvora napajanja se navodi u uputama za rad.
4. Nikad ne čistite kućnim deterdžentima.
Za čišćenje uređaja koristite samo suhu tkaninu.

Uputovanje
Zabranjeno je rastavljanje uređaja. Ne preporučuje se neovlašteno popravljivanje uređaja jer može poništiti garanciju.



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Преци да използвате този продукт, прочетете внимателно и следвайте инструкциите.
1. Не излагайте устройството на влага, вода или прах. Не инсталирайте в замършени помещения или тавана, с висока влажност.
 2. Не излагайте устройството на топлина: не го поставяйте в близост до отоплителните уреди и не го излагайте на директни слънчеви лъчи.
3. Продуктът трябва да бъде свързан към източник на захранване само от типа, посочен в ръководството за експлоатация.
4. Никога не пръскайте течни почистващи препарати. Почистявайте устройството само със суха кърпа.

Предупреждение!

Устройството не бива да бъде отгряно и разглобявано. Това ще доведе до отпадане на неговата гаранция.



BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Před použitím tohoto výrobku si pozorně přečtěte a dodržujte všechny pokyny.
1. Chraňte přístroj před vysokou vlhkostí, pránkem vody a prachem. Nepoužívejte přístroj ve velmi vlhkém a prašném prostředí.
 2. Chraňte přístroj před zahříváním. Nepoužívejte jej v blízkosti topných zařízení a vyhýbejte se přímému slunečnímu záření.
3. Výrobek musí být připojen pouze k odpovídajícímu zdroji napájení. Typ odpovídajícího zdroje napájení je uveden v návodě k obsluze.
4. Nikdy na přístroj nestrkujte tekuté čisticí prostředky. Přístroj čistěte pouze suchým hadříkem.

Varování

1) Zařízení je zakázáno demontovat. Pokus o opravu tohoto zařízení se nedoporučuje a vede ke ztrátě záruky.



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Kérjük figyelmesen olvassa el és tartsa be az alábbiakat.
1. Kérjük, óvja készüléket a nedvesség, foyadékok és a por hatásától; ne használja a készüléket poros, nedves helyeken.
 2. Óvja a készüléket a hőhatásoktól, ne tegye ki direkt hőhatású, napfény hatásainak.
 3. A készüléket csak a specifikációnak meghatározott töltőhöz csatlakoztatható.
 4. Tisztításhoz kizárólag száraz törölközőt használjon, ne permetezzen folyadékokat a készülékre, tisztítsa meg.

Figyelem!

1) Ne szerelje szét a készüléket! A eszköz háziagos szétszerelése a garancia elvesztését okozhatja.

WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

GARANCIJA

Garancijski period počinje od datuma kupovine proizvoda od ovlaštenog CANYON PREPRODAVAČA. Datum koji se navodi na fakturi ili dostavnici predstavlja datum kupovine. Tokom garantnog perioda, sve popravke, zamjene ili vraćanja prodajne vrijednosti se vrše prema pravilima kompanije CANYON. Za podrobni opis servisa, proizvod će se vratiti na lokaciju kupovine. Preprodavača sa dokazom o kupovini (faktura ili dostavnica). Garancija iznosi 2 godine nakon kupovine.

Vijek trajanja: 2 godine. Za dodatne informacije o upotrebi i garanciji, posjetite <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Proizvođač: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

GARANCIJA

Garancijskiy rok na този продукт е 2 години. Той започва да тече от датата на закупуването му от оторизиран партньор на CANYON. Датата, посочена във фактурата или касовата бележка е датата на закупуване. По време на гаранционния период всеки ремонт, замена или възстановяване на стойността на покупката се извършва по преценка на CANYON. За предостанви гаранционното обслужване, продуктът трябва да бъде върнат към търговеца, от който е закупен и да бъде придружен със съответния документ за покупка (фактура или касова бележка. За подробности относно употребата и гаранционните условия посетете <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/EC (or other) Всички депарации може да изгледите от уеб сайт <https://canyon.bg/serifikati/> или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

ZÁRUKA

Záruční doba začína dňom nákupu produktu od CANYON autorizovaného predajce. Datum nákupu je datum uvedený na predajnom doklade nebo na dodacím listu. Záruční doba, oprava, výměna nebo náhrada za nákup se řídí dle pravidel společnosti CANYON. Pro reklamaci produktu je potřeba vrátit zboží s dokladem o nákupu (důkaz o nákupu nebo dodací list). Záruka je 2 roky od data zakoupení. Další informace o použití a záruce naleznete na adrese <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Výrobce: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

GARANCIA

A garancia a termék vásárlásakor kezdődik (jótállás, szavatosság). A vásárlás dátumát garancialevéllel, számlával, blokkal vagy szállítólevéllel igazolhatja, mely alapján a készülék azonosítható. A garancia időtartama alatt, a hibás készüléket a gyártó és/vagy a partnerei megjavítják, kicserélik, vagy a kereskedője a vételárát visszatéríti. A garancia időtartama alatt a vásárlástól számított 2 év. Részletekért látogasson el a következő weboldalra: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

Gyártó: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

RO

Manual de utilizare.

Încărcător auto cu cablu Lightning Incorporat, 2.4 A / 8 pin 1 A

Caracteristici:

- Smart Technology
- Tensiune de intrare: DC 12-24 V
- Tensiune și curent de ieșire: DC 5V-2400mA
- Numar porturi USB: 1
- Temperatura de operare: 0 - 40 ° C
- Temperatura de depozitare: - 20 ° C
- până la 60 ° C
- Dimensiune: 77 * 30 * 30 mm
- Greutate: 0,041 kg
- Compatibil cu Smartphone / Telefon mobil / Tableta / PSP / Camera MP3 / MP4 / PDA etc.
- Protecție OSP / OCP

Conținutul pachetului	Conținuturi
Încărcător auto Manual utilizare	Acest produs este destinat dispozitivelor care folosesc cablul Lightning. Conectați acest conector la o priză auto și asigurați-vă că sursa de alimentare are cerințele de instalare și tensiune corecte. Atenție! Încărca orice dispozitive care pot fi încărcate prin cablu Lightning

RS

Uputstvo za upotrebu.

Auto punjač sa ugrađenim Lightning kablom, 2.4 A / 8 pin 1 A

Karakteristike:

- Smart IC tehnologija
- Ulazni napon: DC 12-24V
- Izlazni napon i snaga: DC 5V-2400mA
- Broj USB portova: 1
- Radna temperatura: 0 - 40 ° C
- Temperatura skladištenja: - 20 ° C do 60 ° C
- Dimenzije: 77 x 30 x 30 mm
- Težina: 0,041 kg
- Kompatibilan sa pametnim telefonom / mobilnim telefonom / tabletom / PSP / GPS / kamerom / MP3 / MP4 / PDA itd.
- OSP / OCP zaštita

Sadržaj paketa	Veza
Auto punjač	Ovaj proizvod je namenjen uređajima koji koriste Lightning kablove. Priključite ovaj priključak u utičnicu u automobilu i proverite da li izvor napajanja ima ispravnu instalaciju i napon. Tada možete napuniti sve uređaje koji se mogu napuniti Lightning kablovima.
Uputstvo za upotrebu	

RU

Инструкция по эксплуатации.

Зарядное устройство в автомобиле, 2.4 А/8 pin 1 А

Технические характеристики:

- Технология "Smart IC"
- Входное напряжение: 100-240 В
- Выходное напряжение: 5В-2400mA
- Количество USB портов: 1
- Температура хранения 0 - 40 ° C
- Температура работы от - 20 ° C до 60 ° C
- Размеры: 77x30x30 мм
- Вес: 0,041 кг
- Совместимость: Мобильный телефон/Смартфон/GPS/Камера/Планшет/PSP/MP3/MP4/PDA и т.д.
- Системы защиты OSP, OCP.

Комплектация	Подключение
Зарядное устройство	Этот продукт предназначен для устройств, использующих зарядку Lightning. Подключите этот адаптер к автомобильной розетке, убедившись, что источник питания отвечает требованиям к установке и напряжению. Затем зарядяйте мобильные устройства которые могут заряжаться через Lightning.
Инструкция по эксплуатации	

SK

Návod na obsluhu.

Nabíjačka do auta so zabudovaným káblom Lightning, 2.4 A/8 vývodov/1 A

Parametre:

- Technológia Smart IC
- Vstupné napätie: 12 - 24 V, str.
- Výstupné napätie: 5 V, 2400 mA, s.
- Počet USB portov: 1
- Prevádzková teplota: 0 – 40 ° C
- Skladovacia teplota: - 20 ° C až 60 ° C
- Rozmery: 77 × 30 × 30 mm
- Hmotnosť: 0,041 kg
- Kompatibilné so smartfónmi/mobilnými telefónmi/tabletmi/PSP/GPS/kamerami/MP3/MP4/PDA atď.
- Ochrana proti skratu/prúdomému preťaženiu

Obsah balenia	Pripojenie
Nabíjačka do auta – návod na obsluhu	Tento výrobok je určený pre zariadenia, ktoré používajú káble typu Lightning. Tento konektor pripojte do elektrickej zásuvky v aute. Skontrolujte, či napájací zdroj spĺňa požiadavky na inštaláciu a napätie. Následne môžete nabíjať akékoľvek zariadenia ktoré je možné nabíjať prostredníctvom káblom typu Lightning.

UA

Короткий посібник користувача.

Автомобільний зарядний пристрій з вбудованим кабелем Lightning, 2.4 А/8 pin 1 А

Технічні характеристики:

- Технологія Smart IC
- Вхідна напруга: DC 12-24V
- Вихідна напруга та вихідний струм: DC 5В-2400mA
- Кількість USB-портів: 1
- Діапазон робочих температур: 0 - 40 ° C
- Температура зберігання: - 20 ° C до 60 ° C
- Розмір: 77 * 30 * 30 мм
- Вага: 0,041 кг
- Сумісність із смартфонами/планшетами/PSP/GPS/камерами/MP3/MP4/PDA і т.д.
- Системи захисту OSP/OCP

Комплектація	Підключення
Автомобільний зарядний пристрій Короткий посібник користувача	Призначений для зарядження пристроїв з роз'ємом Lightning. Підключіть до автомобільної розетки та переконайтесь, що джерело живлення відповідає вимогам встановлення та напруги. Потім заряджайте будь-які пристрої які заряджаються за допомогою Lightning-роз'єму

INSTRUCȚII DE SIGURANȚĂ

Citiți și urmați toate instrucțiunile înainte de utilizarea produsului.

1. Protejați aparatul împotriva umidității indicate, precum și a apei și prafului. Nu utilizați dispozitivul în încăperi foarte umede și cu praf.
2. Protejați aparatul împotriva încălzirii. Nu îl utilizați în apropierea dispozitivelor de încălzire și evitați expunerea directă la soare.
3. Produsul trebuie conectat numai la o sursă de alimentare corespunzătoare.
4. Nu pulverizați niciodată detergenți lichizi.

Folosiți numai materiale textile uscate pentru curățarea dispozitivelor.

Avertizare

Este interzisă demontarea dispozitivului. Încercarea de a repara acest dispozitiv este este recomandată și duce la pierderea garanției.

SIGURNOSNA UPUTSTVA

Probatje i sledite vsa uputstva pre upotrebe proizvoda.

1. Zaštite uređaj od visoke vlažnosti kao i prodiranja vode i prašine. Nemojte koristiti uređaj u vrlo vlažnim i prašnjavim prostorijama.
2. Zaštite uređaj od pregrevanja: nemojte ga koristiti u blizini uređaja za grejanje i izbegavajte direktnu sunčevu svetlost.
3. Proizvod mora biti spojen samo na odgovarajući izvor napajanja.

Trp odgovarajućeg izvora napajanja naveden je u uputstvu za upotrebu.

4. Nikada ne prskajte tekućim deterdžentima.

Za čišćenje uređaja koristite samo suhu tkaninu.

UPOZORENJE

Zabranjeno je rastavljanje uređaja. Pokušaj popravke ovog uređaja nije preporučilji i dovodi do gubitka garancije.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.

1. Оберегайте зарядное устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
2. Оберегайте зарядное устройство от нагрева: не устанавливайте его рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
3. Зарядное устройство должно быть подключено к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
4. Очищайте зарядное устройство только сухой тканью.

PREZUPREĐENJA

1. Zabranjeno je skinuti korpus uređaja. Pokušaj oštromontirati ovaj pribor ne preporučujemo i može dovesti do gubitka garancije.
2. Birajte napajanje uređaja sa kablom, odgovarajućim zahtevima vašeg mobilnog uređaja.

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon: <https://canyon.ru/zadajte-svoj-vopros/>

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny a postupujte podľa nich.

1. Zariadenie chráňte pred vysokou vlhkosťou, a dávajte pozor, aby sa doň nedostala voda alebo prach. Zariadenie nepoužívajte na veľmi vlhkých alebo prašných miestach.
2. Zariadenie chráňte pred vysokou teplotou. Nepoužívajte ho v blízkosti vykurovacích zariadení a chráňte ho pred priamym slnečným svetlom.
3. Zariadenie by malo byť pripojené výhradne k zodpovedajúcej napájacímu zdroju. Typ zodpovedajúceho napájacieho zdroja je uvedený v návode na obsluhu.
4. Na zariadenie nikdy nestriekajte čistiace prostriedky v spreji. Na jeho čistenie používajte výhradne suchú handričku.

Varovanie

1) Zariadenie sa nesmie rozoberať. Pri svojpomocnej opravě zariadenia hrozí strata záruky, preto ju neodporúčame.

ІНСТРУКЦІ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед початком експлуатації продукту уважно прочитайте та дотримуйтеся всіх інструкцій.

1. Не піддавайте пристрій впливу вологості, не допускайте потрапляння води, оберегайте від впливу пилу. Також не розміщуйте в приміщенні з підвищеною вологістю, великим виступом пилу.
2. Не піддавайте впливу високих температур: не ставте поблизу опалювальних приладів і не піддавайте впливу прямих сонячних променів.
3. Пристрій повинен бути підключений до джерела живлення тільки того типу, який зазначений в інструкції по експлуатації.
4. Ніколи не розпилюйте рідині засоби для чищення. Очищуйте пристрій лише сухою тканиною.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Забарюється розбирати пристрій. Також не рекомендується проводити самостійний ремонт даного пристрою. В іншому випадку це призведе до втрати гарантії. Якщо дії в вищезазначеному списку не допомагають, зверніться в службу підтримки на веб-сайті Canyon: <https://canyon.ua/tech-support-ua>

GARANTEE

Perioada de garanție începe de la data cumpărării produsului de la un distribuitor autorizat CANYON. Data specificată în chitanța sau factura este data achiziției. În timpul perioadei de garanție, orice reparație, înlocuire sau rambursare se face doar cu acordul CANYON. Pentru a furniza servicii în garanție, produsul va fi returnat împreună cu dovada cumpărării sale (chitanța sau factura). Perioada de garanție este de 2 ani. Durata de viață: 2 ani. Pentru detalii privind utilizarea și garanția, vizitați <http://canyon.eu/warranty/terms/>

Prodactor: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>

Garantni uslovi

Garantni period počinje od datuma kupovine robe od prodavca ovlaštenog od strane Canyon-a. Datum kupovine je datum naznačen na vašem računu ili otpremnici. Tokom garantnog perioda, popravka, zamena ili refundiranje novca se obavlja po pravilima kompanije Canyon. Da biste ostvarili pravo na reklamaciju, robu treba vratiti prodavcu na mesto kupovine zajedno sa dokazom o kupovini (račun ili otpremnicu). Garancija važi 2 godine od datuma kupovine od strane potrošača. Dodatne informacije o korišćenju i garanciji su dostupne na sajtu: <http://canyon.eu/warranty/terms/>

Proizvođač: Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street, Ayios Athanasios. <http://canyon.eu>

GARANȚIILE NE ÎMPERTEJEAȘTE

Garantniy termin počinjatsya s datu pokupki tovara u avtorizovanogo Prodavca CANYON. Za datu pokupki primijematsya data, ukazana na vašem tovarnom cheke ili že na transportnoj nakladnoj. V tenehanie garantniyogo perioda remont, zamena libo vozvrat sredstv za pokupku proizvoditsya na usmotrehanie CANYON. Dlya predostavleniya garantniyogo obsluzhivaniya tovar dolžen byt vozvrašten Prodavcu na mesto pokupki vmeste s dokazatelystvom pokupki (ček, ili transportnaya nakladnaya). Garantniya 2 goda s momenta priboreniya tovara potrebitelem. Srok sluzhby 2 goda. Dopolnitel'naya informatsiya ob ispol'zovanii i garantii dostupna na saite <http://canyon.ru/usloviya-garantii/>

Proizvoditel': Asbisc Enterprises PLC, Kipr, Limassol 4103, Dajmond Kort, vul. Kolonakiou 43, Ayios Athanasios. <http://canyon.eu>
Импортер в Российской Федерации: ООО «АСБИС», 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13, стр. 1, тел. +7 495 775 06 41. <http://canyon.ru>

ZÁRUKA

Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia produktu u autorizovaného predajcu značky CANYON. Za dátum zakúpenia sa považuje dátum uvedený na pokladničnom bloku alebo dodacom liste. Počas záručnej doby sa akákoľvek oprava, výmena alebo vrátenie ceny za nákup uskutočňuje na základe uváženia spoločnosti CANYON. Aby ste si mohli uplatniť záruku, budete musieť produkt vrátiť predajcovi, u ktorého ste si ho zakúpili, spolu s dokladom o kúpe (pokladničný blok alebo dodací list). Záručná doba sú 2 roky od zakúpenia výrobku zákazníkom. Prevádzková životnosť: 2 roky. Podrobné informácie o používaní a záruke sú dostupné na stránke <http://canyon.eu/warranty/terms/>

Výrobca: ASBISC Enterprises PLC, 43 Kolonakiou street, Diamond Court, 4103, Ayios Athanasios <http://canyon.sk>

Názvy ostatných produktov a spoločností sú majetkom príslušných vlastníkov. Smerica 2014/53/EU o zhode rádiových zariadení. Viac informácií na www.canyon.eu/certificates.

GARANȚIILE ZOBOW'YAZANNJA

Garantniy termin počinjatsya z datu pokupki tovaru u avtorizovanogo Prodavca CANYON. Za datu pokupki primijematsya data, zaznačena na Vašomu tovarnomu cheku, abo na transportnoj nakladnoj. Protogam garantniyogo periodu remont, zamena abo povoreniya koštv za pokupku provoditsya na rozsud CANYON. Dlya nazadeniya garantniyogo obsluzhivaniya tovaru povinen byt povorenyy Prodavcu na meste pokupki razom s pidtverdžennim dokazom (ček abo nakladnaya). Garantniya 2 roky z momentu pridbanija tovaru spoživachem. Termin sluzhby 2 roky. Dodatova informatsiya pro vikoristannya ta garanții dostupna na saiti: <https://canyon.eu/garantniy-umovy>

Виробник: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимасол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Айос Атанасіос. <http://canyon.eu>

Імпортер в Україні: ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газава, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 <https://canyon.ua>

CANYON